

30651

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
DE	PRODUKTDATENBLATT
PL	KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CS	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMACNY LIST VYROBKU
FR	FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NL	PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR	INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL	INFORMACIJSKI LIST IZDELKA
RO	FISA CU INFORMATII DESPRE PRODUS
HU	TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP
BG	ПРОДУКТОВ ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ
ES	FICHA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO
PT	FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark:		Mican				
Supplier's address:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland				
Model identifier:		30651		1195021		
Type of refrigerating appliance:						
Low-noise appliance:		—	Design type:	Built-in	√	
				Free standing		
Wine storage appliance:		—	Other refrigerating appliance:		√	
General product parameters:						
Parameter		Value		Parameter		
Overall dimensions (millimetre)	Height	871		Total volume (dm ³ or l)	116	
	Width	540				
	Depth	540				
EEI		100		Energy efficiency class		
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		35		Airborne acoustical noise emission class		
Annual energy consumption (kWh/a)		146		Climate class:	Extended Temperate	
					Temperate	
					Subtropical	
					Tropical	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10		Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		
Winter setting		—				
Compartment Parameters:						
Compartment type		Compartment parameters and values				
		Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	—	
Wine storage	—	—	—	—	—	
Cellar	—	—	—	—	—	
Fresh food	√	100,0	4	—	A	
Chill	—	—	—	—	—	
0-star or icemaking	—	—	—	—	—	
1 -star	—	—	—	—	—	
2 -star	—	—	—	—	—	
3 -star	—	—	—	—	—	
4 -star	√	16,0	-18	2,6	M	
2-star section	—	—	—	—	—	
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—	
For 4-star compartments						
Fast freeze facility			—			
For wine storage appliances						
Number of standard wine bottles						
Light source parameters:						
Type of light source			LED		√	
			Incandescent		—	
Energy efficiency class			G			
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):				24		
Additional information:						
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: http://www.amica-group.com/						

Produkt

datenblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:		Mican			
Anschrift des Lieferanten ⁽²⁾ :		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland			
Modellkennung:		30651		1195021	
Art des Kühlgeräts:					
Geräuscharmes Gerät:		nein	Bauart:	Einbaugerät	
Weinlagerschrank:		nein	Anderes Kühlgerät:		ja
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter		Wert	Parameter		Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	871	Gesamtrauminhalt (in dm³ oder l)		116
	Breite	540			
	Tiefe	540			
EEI		100	Energieeffizienzklasse		E ⁽³⁾
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)		35	Luftschallemissionsklasse		B ⁽³⁾
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		146	Klimaklasse:	#N/D!	
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		10 ⁽³⁾	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		38 ⁽³⁾
Winterschaltung		nein			
Fachparameter:					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm³ oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrosterungsart (automatische Entfrosterung = A, manuelle Entfrosterung = M)
Speisekammerfach	nein	—	—	—	—
Weinlagerfach	nein	—	—	—	—
Kellerfach	nein	—	—	—	—
Lagerfach für frische Lebensmittel	ja	100,0	4	—	A
Kaltlagerfach	nein	—	—	—	—
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	—	—	—	—
Ein-Stern-Fach	nein	—	—	—	—
Zwei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Drei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Vier-Sterne-Fach	ja	16,0	-18	2,6	M
Zwei-Sterne-Abteil	nein	—	—	—	—
Fach mit variabler Temperatur	nein	—	—	—	—
Für Vier-Sterne-Fächer					
Schnelleinfrierfunktion			nein		
Für Weinlagerschränke:					
Anzahl der Standardweinflaschen					
Lichtquellenparameter ⁽⁴⁾ (2):					
Art der Lichtquelle			LED		
Energieeffizienzklasse			G		
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate) ⁽²⁾ :				24	
Weitere Angaben:					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ⁽⁴⁾ (2) zu finden sind: https://amica-group.de/					

(3) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission ⁽¹⁾

(1) Delegierte Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission vom 11. März 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2017/1369 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen und zur Aufhebung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 874/2012 der Kommission (siehe Seite 68 dieses Amtsblatts).

(2) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

(3) Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

(4) Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Okodesign-Anforderungen an Kühlgeräte gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 643/2009 der Kommission (siehe Seite 187 dieses Amtsblatts).

Karta informacyjna produktu					PL	
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016						
Nazwa dostawcy lub znak towarowy:		Mican				
Adres dostawcy:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska				
Identyfikator modelu:		30651		1195021		
Rodzaj urządzenia chłodniczego:						
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		—	Typ:	Do zabudowy Wolnostojące	✓	
Urządzenie do przechowywania wina:		—	Inne urządzenie chłodnicze:		✓	
Ogólne parametry produktu:						
Parametr		Wartość		Parametr		Wartość
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wysokość	871		Całkowita pojemność (dm³ lub l)	116	
	Szerokość	540				
	Głębokość	540				
EEI		100		Klasa efektywności energetycznej		E
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)		35		Klasa emisji hałasu akustycznego		B
Roczne zużycie energii (kWh/r)		146		Klasa klimatyczna:	Rozszerzona umiarkowana	
					Umiarkowana	
					Subtropikalna	
					Tropikalna	
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		10		Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze		38
Ustawienie zimowe		—				
Parametry komory:						
Rodzaj komory		Parametry komory i ich wartości				
		Pojemność komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmrzanie automatyczne = A rozmrażanie ręczne = M)	
Spizarnia	—	—	—	—	—	
Do przechowywania wina	—	—	—	—	—	
Piwniczna	—	—	—	—	—	
Świeża żywność	✓	100,0	4	—	A	
Schładzania	—	—	—	—	—	
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	—	—	—	—	—	
Jednogwiazdkowa	—	—	—	—	—	
Dwugwiazdkowa	—	—	—	—	—	
Trzygwiazdkowa	—	—	—	—	—	
Czterogwiazdkowa	✓	16,0	-18	2,6	M	
Przegroda dwugwiazdkowa	—	—	—	—	—	
Komora o zmiennej temperaturze	—	—	—	—	—	
W przypadku komór czterogwiazdkowych						
Funkcja szybkiego zamrażania		—				
W przypadku urządzeń do przechowywania wina						
Liczba standardowych butelek wina						
Parametry źródła światła						
Rodzaj źródła światła		LED		✓		
		Żarowe		—		
Klasa efektywności energetycznej		G				
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące):				24		
Informacje dodatkowe:						
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: https://www.amica.pl/						

Informační list výrobku

CS

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka dodavatele: Mican

Adresa dodavatele: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu: 30651 1195021

Typ chladicího spotřebiče:

Nízkoohlučný spotřebič:	—	Konstrukční typ:	Vestavný	✓
			Volně stojící	
Spotřebič pro uchovávání vína:	—	Jiný chladicí spotřebič:		✓

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	Celkový objem (v dm ³ nebo l)	116
	Šířka		
	Hloubka		
EI	100	Třída energetické účinnosti	E
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)	35	Emisní třída hluku šířeného vzduchem	B
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)	146	Klimatická třída:	Subnormální
			Normální
			Subtropická
			Tropická
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	10	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	38
Zimní nastavení	—		

Parametry prostorů:

Typ prostoru	Parametry a hodnoty prostorů				
	Objem prostoru (v dm ³ nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3	Mrazicí výkon (v kg/24 h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M)	
Spíž	—	—	—	—	
Uchovávání vína	—	—	—	—	
S mírnou teplotou	—	—	—	—	
Čerstvé potraviny	✓	100,0	4	A	
Zchlazovací	—	—	—	—	
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	—	—	—	—	
Označený jednou hvězdičkou	—	—	—	—	
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený třemi hvězdičkami	—	—	—	—	
Označený čtyřmi hvězdičkami	✓	16,0	-18	2,6	M
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	
Prostor s nastavitelnou teplotou	—	—	—	—	

Pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami

Funkce rychlého zmrazení —

Pro spotřebiče k uchovávání vína

Počet standardních lahví vína

Parametry zdroje světla

Typ zdroje tepla	LED	✓
	Žárovkové	—
Třída energetické účinnosti	G	

Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce): 24

Další informace:

Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <https://www.amica-group.cz/>

Informačný list výrobku

SK**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016****Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:** Mican**Adresa dodávateľa:** Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska**Identifikačný kód modelu:** 30651 1195021**Typ chladiaceho spotrebiča:**

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	—	Dizajn:	Vstavaný	√
			Voľne stojaci	
Spotrebič na uchovávanie vína:	—	Iné chladiace spotrebiče:		√

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter		Hodnota	Parameter	Hodnota
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	871	Celkový objem (v dm ³ alebo l)	116
	Šírka	540		
	Hĺbka	540		
EI		100	Trieda energetickej účinnosti	E
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]		35	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	B
Ročná spotreba energie (kWh/a)		146	Klimatická trieda:	Rozšírená mierna
				Merna
				Subtropická
				Tropická
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		10	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	38
Zimné nastavenie		—		

Parametre oddelení:

Typ oddelenia		Parametre a hodnoty oddelení			
		Objem oddelenia (v dm ³ alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mraziaci výkon (kg/24 h)	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)
Oddelenie s podmienkami komory	—	—	—	—	—
Oddelenie na uchovávanie vína	—	—	—	—	—
Oddelenie s podmienkami pivnice	—	—	—	—	—
Oddelenie na čerstvé potraviny	√	100,0	4	—	A
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	—	—	—	—	—
Bezhviezdičkové alebo výroba ľadu	—	—	—	—	—
Jednohviezdičkové	—	—	—	—	—
Dvojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Trojhviezdičkové	—	—	—	—	—
Štvorhviezdičkové	√	16,0	-18	2,6	M
Dvojhviezdičkový oddiel	—	—	—	—	—
Oddelenie s premenlivou teplotou	—	—	—	—	—

Pri štvorhviezdičkových oddeleniach

Funkcia rýchleho mrazenia —

Pri spotrebičoch na uchovávanie vína

Počet štandardných fliaš vína

Parametre zdroja svetla:

Typ zdroja svetla	LED	√
	Žiarovkové	—
Trieda energetickej účinnosti	G	

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace): 24**Doplňujúce informácie:****Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019:** <https://amica.sk/>

Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Mican

Adresse du fournisseur: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle: 30651 1195021

Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable À pose libre	✓
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		✓

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	Volume total (dm ³ ou l)	116
	Largeur		
	Profondeur		
EI	100	Classe d'efficacité énergétique	E
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	35	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	B
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	146	Classe climatique:	Tempérée élargie
			Tempérée
			Subtropicale
			Tropicale
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	10	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	38
Réglage hiver	—		

Paramètres des compartiments:

Type de compartiment		Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Paramètres et valeurs de compartiment		
			Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	—	—	—	—	—
Stockage du vin	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Denrées alimentaires fraîches	✓	100,0	4	—	A
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	—
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	—
1 étoile	—	—	—	—	—
2 étoiles	—	—	—	—	—
3 étoiles	—	—	—	—	—
4 étoiles	✓	16,0	-18	2,6	M
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	—
Compartiment à température variable	—	—	—	—	—

Compartiments « quatre étoiles »

Dispositif de congélation rapide —

Pour appareils de stockage du vin

Nombre de bouteilles de vin standard

Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	✓
	Incandescent	—
Classe d'efficacité énergétique	G	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois): 24

Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2016 de la Commission: <http://www.amica-group.fr/>

Productinformatieblad

NL

GEDELEGEEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Mican

Adres van de leverancier: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding: 30651 1195021

Type koelapparaat:

Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	√
			Vrijstaand	
Wijnbewaarkast:	—	Ander koelapparaat:		√

Algemene productparameters:

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	871	Totaal volume (dm ³ of l)	116
	Breedte	540		
	Diepte	540		
EEI		100	Energie-efficiëntieklasse	E
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)		35	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid	B
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)		146	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd
				Gematigd
				Subtropisch
				Tropisch
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		10	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	38
Winterinstelling		—		

Compartmentparameters:

Compartmenttype		Compartmentparameters en waarden			
		Compartmentvolume (dm ³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegen- spraak met de opslagomstandig- heden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooitype (zelf- ontdooifunctie = Z, handmatige ontdooi- functie = H)
Voorraad	—	—	—	—	—
Wijnbewaring	—	—	—	—	—
Kelder	—	—	—	—	—
Vers voedsel	√	100,0	4	—	A
Chill	—	—	—	—	—
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—	—
1 ster	—	—	—	—	—
2 sterren	—	—	—	—	—
3 sterren	—	—	—	—	—
4 sterren	√	16,0	-18	2,6	M
2-sterrengedeelte	—	—	—	—	—
Compartment met variabele temperatuur	—	—	—	—	—

Voor 4-sterrencompartimenten

Snelvriesfunctie	—
------------------	---

Voor wijnbewaarkasten:

Aantal standaardwijnflessen	
-----------------------------	--

Lichtbronparameters:

Type lichtbron	LED	√
	Gloeilampen	—
Energie-efficiëntieklasse	G	

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden): 24

Aanvullende informatie:

Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <https://amica-group.de/>

Informacijski list proizvoda

HR**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016**

Ime ili zaštitni znak dobavljača:		Mican			
Adresa dobavljača:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka			
Identifikacijska oznaka modela:		30651		1195021	
Tip rashladnog uređaja:					
Tihi rashladni uređaj:		—	Tip dizajna:	Ugrađeni	✓
				Samostojeći	
Uređaj za čuvanje vina:		—	Drugi rashladni uređaj:		✓
Opći parametri proizvoda:					
Parametar		Vrijednost	Parametar		Vrijednost
Ukupne dimenzije (mm)	Visina	871	Ukupna zapremnina (dm³ ili l)		116
	Širina	540			
	Dubina	540			
EEI		100	Razred energetske učinkovitosti		E
Emisija buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)		35	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom		B
Godišnja potrošnja energije (kWh/god)		146	Klimatski razred:	Prošireni umjereni	
				Umjereni	
				Suptropski	
				Tropski	
Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan		10	Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan		38
Postavka za zimski način rada		—			
Parametri odjeljka:					
Tip odjeljka		Parametri i vrijednosti odjeljka			
		Zapremnina odjeljka (dm3 ili l)	Preporučena temperatura za optimalno čuvanje hrane (°C) Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV;	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h);	Tip odleđivanja (automatsko odleđivanje = A, ručno odleđivanje = M)
Odjeljak s uvjetima ostave	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje vina	—	—	—	—	—
Odjeljak s podrumskim uvjetima	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje svježe hrane	✓	100,0	4	—	A
Odjeljak svježe zone	—	—	—	—	—
Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda	—	—	—	—	—
Odjeljak s jednom zvjezdicom	—	—	—	—	—
Odjeljak s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s tri zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s četiri zvjezdice	✓	16,0	-18	2,6	M
Prostor s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s promjenjivom temperaturom	—	—	—	—	—
Za odjeljke s četiri zvjezdice					
Funkcija brzog zamrzavanja			—		
Za uređaje za čuvanje vina					
Broj standardnih boca za vino					
Parametri izvora svjetlosti:					
Vrsta izvora svjetlosti			LED		✓
			Žarulja		—
Razred energetske učinkovitosti			G		
Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci):				24	
Dodatne informacije:					
Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: https://amica-group.de/					

Informacijski list izdelka

SL

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Mican

Naslov dobavitelja: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija

Identifikacijska oznaka modela: 30651 1195021

Tip hladilnega aparata

Nizkohrupni aparat:	—	Tip zasnov:	Vgradni	✓
			Samostoječi	
Aparat za shranjevanje vina	—	Drug hladilni aparat:		✓

Splošni parametri izdelka

Parameter		Vrednost	Parameter	Vrednost
Skupne mere (v milimetrih)	Višina	871	Skupna prostornina (v dm ³ ali l)	116
	Širina	540		
	Globina	540		
EEI		100	Razred energijske učinkovitosti	E
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) re 1 pW)		35	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	B
Letna poraba energije (kWh/a)		146	Klimatski razred:	Razširjeni zmerni
				Zmerni
				Subtropski
				Tropski
Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren		10	Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren	38
Zimska nastavitev		—		

Parametri predelka:

Tip predelka		Parametri in vrednosti predelka			
		Prostornina predelka (v dm ³ ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (°C) Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV;	Specifična zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Tip oddaljevanja (samo-dejno oddaljevanje = A, ročno oddaljevanje = M)
Shrambni	—	—	—	—	—
Shranjevanje vina	—	—	—	—	—
Kletni	—	—	—	—	—
Sveža hrana	✓	100,0	4	—	A
Ohlajevanje	—	—	—	—	—
Brez zvezdic ali aparat za led	—	—	—	—	—
Ena zvezdica	—	—	—	—	—
2 zvezdici	—	—	—	—	—
Tri zvezdice	—	—	—	—	—
Štiri zvezdice	✓	16,0	-18	2,6	M
Predel z dvema zvezdicama	—	—	—	—	—
Predelek s spremenljivo temperaturo	—	—	—	—	—

Za predelke s štirimi zvezdicami

Funkcija hitrega zamrzovanja —

Za aparate za shranjevanje vina

Število standardnih vinskih steklenic

Parametri svetlobnih virov:

Tip svetlobnega vira	LED	✓
	Žarnica	—
Razred energijske učinkovitosti	G	

Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (Meseci): 24

Dodatne informacije:

Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>

Fișa cu informații despre produs

RO

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2016 AL COMISIEI

Numele furnizorului sau marca comercială: Mican

Adresa furnizorului: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polonia

Identificatorul de model: 30651 1195021

Tipul de aparat frigorific:

Aparat cu nivel redus de zgomot:	—	Tip de proiectare:	Încorporabil	✓
			De sine stătător	
Aparat pentru depozitarea vinului:	—	Alt aparat frigorific:		✓

Parametri generali ai produsului:

Parametru	Valoare	Parametru	Valoare
Dimensiuni globale (milimetri)	Înălțime	Volum total (dm ³ sau l)	116
	Lățime		
	Adâncime		
EEL	100	Clasă de eficiență energetică	E
Emisii acustice în aer [dB(A) re 1 pW]	35	Clasă a emisiilor acustice în aer	B
Consum anual de energie (kWh/a)	146	Clasă climatică:	Extinsă temperată
			Temperată
			Subtropicală
			Tropicală
Temperatura ambiantă minimă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	10	Temperatura ambiantă maximă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	38
Reglaj de iarnă	—		

Parametri ai compartimentelor:

Tip de compartiment		Parametri și valori ale compartimentului			
		Volumul compartimentului (dm ³ sau l)	Reglajul recomandat al temperaturii pentru o stocare optimizată a alimentelor (°C) Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV	Capacitate de congelare (kg/24 h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată = A, dezghețare manuală = M)
Cămară	—	—	—	—	—
Depozitarea vinului	—	—	—	—	—
Cramă	—	—	—	—	—
Alimente proaspete	✓	100,0	4	—	A
Răcire	—	—	—	—	—
Fără stele sau pentru prepararea gheții	—	—	—	—	—
1 stea	—	—	—	—	—
2 stele	—	—	—	—	—
3 stele	—	—	—	—	—
4 stele	✓	16,0	-18	2,6	M
Secțiune cu 2 stele	—	—	—	—	—
Compartiment cu temperatură variabilă	—	—	—	—	—

În ceea ce privește compartimentele cu 4 stele

Funcție de congelare rapidă	—
-----------------------------	---

În ceea ce privește aparatele pentru depozitarea vinului

Numărul de sticle de vin standard	
-----------------------------------	--

Parametrii sursei de lumină:

Tipul sursei de lumină	LED	✓
	Incandescentă	—

Clasă de eficiență energetică	G
-------------------------------	---

Durata minimă a garanției oferite de producător (Luni):	24
---	----

Informații suplimentare:

Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019 al Comisiei: <https://amica-group.com/>

Termékinformációs adatlap

HU

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

A szállító neve vagy védjegye:		Mican			
A szállító címe:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Lengyelország			
Modellazonosító:		30651		1195021	
A hűtőkészülék típusa:					
Alacsony zajkibocsátású készülék:		—	Kialakítás típusa:	Beépített	✓
				Szabadon álló	
Bortároló készülék:		—	Egyéb hűtőkészülék:		✓
Általános termékparaméterek:					
Paraméter		Érték	Paraméter		Érték
Teljes méret (milli-méterben)	Magasság	871	Össztérfogat (dm ³ vagy l)		116
	Szélesség	540			
	Mélység	540			
EEI		100	Energiahatékonysági osztály		E
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]		35	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya		B
Éves energiafogyasztás (kWh/év)		146	Klímaosztály:	Bővített mérsékelt	
				Mérsékelt	
				Szubtrópusi	
				Trópusi	
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		10	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas		38
Téli üzemmód		—			
Rekeszparaméterek:					
Rekesztípus		Rekeszparaméterek és -értékek			
		Rekesztérfogat (dm ³ vagy l)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel.	Fagyasztókápacitás (kg/24 h)	Jégtelenítés típusa (automatikus jégtelenítés = A, manuális jégtelenítés = M)
Kamra	—	—	—	—	—
Bortároló	—	—	—	—	—
Pince	—	—	—	—	—
Frissentartó	✓	100,0	4	—	A
Hűtőrekesz	—	—	—	—	—
0-csillagos vagy jégkészítés	—	—	—	—	—
1-csillagos	—	—	—	—	—
2-csillagos	—	—	—	—	—
3-csillagos	—	—	—	—	—
4-csillagos	✓	16,0	-18	2,6	M
2-csillagos rész	—	—	—	—	—
Változtatható hőmérsékletű rekesz	—	—	—	—	—
4-csillagos rekeszek esetében					
Gyorsfagyasztási lehetőség			—		
Bortároló készülékek esetében					
Szabványos boros palackok száma					
A fényforrás paraméterei:					
A fényforrás típusa			LED	✓	
			Izzó	—	
Energiahatékonysági osztály			G		
A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama (izzó):				24	
További információk:					
Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. a) pontjában foglalt információ megtalálható: https://www.amica-group.hu/					

Продуктов информационен лист

BG**ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2016 НА КОМИСИЯТА**

Име или търговска марка на доставчика: Mican

Адрес на доставчика: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Полша

Идентификатор на модела: 30651 1195021

Тип хладилен уред:

Уред с ниско ниво на шума:	—	Тип конструкция:	Вграден	√
			свободностоящ	
Охладител за вино:	—	Други хладилни уреди:		√

Основни параметри на продукта:

Параметър		Стойност	Параметър	Стойност
Габаритни размери (милиметри)	Височина	871	Общ обем (dm ³ или l)	116
	Ширина	540		
	Дълбочина	540		
EEI		100	Клас на енергийна ефективност	E
Емисия на въздушен шум (dB(A) re 1 pW).		35	Клас на емисията на въздушен шум	B
Годишно енергопотребление (kWh/год.)		146	Климатичен клас:	Разширен умерен
				Умерен
				Субтропичен
				Тропичен
Минимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ		10	Максимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	38
Зимни настройки		—		

Параметри на отделението:

Тип отделениеest		Параметри и стойности на отделението			
		Обем на отделението (dm ³ или l)	Препоръчителна температура за оптимално съхранение на хранителните продукти (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, определени в таблица 3 от приложение IV	Капацитет на замразяване (kg/24 h)	Вид обезскрежаване (автоматично обезскрежаване = А, ръчно обезскрежаване = Р)
Отделение за трайни продукти	—	—	—	—	—
Охладител за вино	—	—	—	—	—
Отделение тип „зимник“	—	—	—	—	—
Пресни храни	√	100,0	4	—	A
Лесно развалящи се храни	—	—	—	—	—
0 звезди и ледогенератор	—	—	—	—	—
1 звезда	—	—	—	—	—
2 звезди	—	—	—	—	—
3 звезди	—	—	—	—	—
4 звезди	√	16,0	-18	2,6	M
Секция 2 звезди	—	—	—	—	—
Отделение с променлива температура	—	—	—	—	—

За отделения 4 звезди

Функция за бързо замразяване —

За охладители за вино:

брой стандартни бутилки за вино

Параметри на светлинния източник:

Тип на светлинния източник	LED	√
	Крушка	—
Клас на енергийна ефективност	G	

Минимален срок на гаранцията, предложена от производителя (Месеци): 24

Допълнителна информация:**Препратка към уебсайта на производителя, където се намира информацията по точка 4, буква а) от приложение към Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията: <https://amica-group.com/>**

Ficha de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca comercial del proveedor: Mican**Dirección del proveedor:** Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES**Identificador del modelo:** 30651 1195021**Tipo de aparato de refrigeración:**

Aparato de bajo nivel de ruido:	—	Tipo de diseño:	encastrable	√
			De libre instalación	
Armarios para la conservación de vinos:	—	Otros aparatos de refrigeración:		√

Parámetros generales del producto:

Parámetro		Valor	Parámetro		Valor
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	871	Volumen total (dm³ o l)		116
	Anchura	540			
	Profundidad	540			
EEI		100	Clase de eficiencia energética		E
Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)		35	Clases de ruido acústico aéreo emitido		B
Consumo de energía anual (kWh/a)		146	Clase climática	Templada extendida	
				Templada	
				Subtropical	
				Tropical	
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		10	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración		38
Ajuste de invierno		—			

Parámetros del compartimento:

Tipos de compartimento		Parámetros del compartimento y valores			
		Volumen del compartimento (dm ³ o l)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)
Despensa	—	—	—	—	—
Conservación de vinos	—	—	—	—	—
Compartimento bodega	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	√	100,0	4	—	A
Alimentos frescos	—	—	—	—	—
0 estrellas/Fabricación de hielo	—	—	—	—	—
1 estrella	—	—	—	—	—
2 estrellas	—	—	—	—	—
3 estrellas	—	—	—	—	—
4 estrellas	√	16,0	-18	2,6	M
Sección 2 estrellas	—	—	—	—	—
Compartimento temperatura variable	—	—	—	—	—

En compartimentos de 4 estrellas

Capacidad de congelación rápida —

En el caso de los armarios para la conservación de vinos:

Número de botellas de vino estándar

Parámetros de las fuentes luminosas:

Tipo de fuente luminosa	LED	√
	Incandescente	—
Clase de eficiencia energética		G

Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (Meses): 36**Información adicional:****Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019:** <https://www.amica-group.es/>

Ficha de informação do produto

PT

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DA COMISSÃO

Marca comercial ou nome do fornecedor: Mican

Endereço do fornecedor: Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES

Identificador de modelo: 30651 1195021

Tipo de aparelho de refrigeração:

Aparelho de baixo ruído:	—	Tipo de construção:	Encastrável	√
			De instalação livre	
Aparelho de armazenagem de vinhos:	—	Outros aparelhos de refrigeração:		√

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro		Valor	Parâmetro	Valor
Dimensões totais (milímetros)	Altura	871	Volume total (dm³ ou l)	116
	Largura	540		
	Profundidade	540		
EEI		100	Classe de eficiência energética	E
Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1pW)		35	Classe de emissão de ruído aéreo	B
Consumo anual de energia (kWh/a)		146	Classe climática:	Temperada alargada
				Temperada
				Subtropical
				Tropical
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		10	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	38
Regulação de inverno		—		

Parâmetros dos compartimentos:

Tipo de compartimento		Parâmetros e valores dos compartimentos			
		Volume do compartimento (dm³ ou l)	Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) (estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3)	Capacidade de congelação (kg/24 h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)
Despensa	—	—	—	—	—
Armazenagem de vinhos	—	—	—	—	—
Cave	—	—	—	—	—
Alimentos frescos	√	100,0	4	—	A
Ultrarrefrigeração	—	—	—	—	—
0 estrelas ou produção de gelo	—	—	—	—	—
1 estrela	—	—	—	—	—
2 estrelas	—	—	—	—	—
3 estrelas	—	—	—	—	—
4 estrelas	√	16,0	-18	2,6	M
Secção de 2 estrelas	—	—	—	—	—
Compartimento de temperatura variável	—	—	—	—	—

Compartimentos de quatro estrelas

Função de congelamento rápido —

Aparelhos de armazenagem de vinhos

Número de garrafas de vinho normalizadas

Parâmetros de fontes de luz:

Tipo de fonte de luz	LED	√
	Incandescente	—
Classe de eficiência energética	G	

Duração mínima da garantia do fabricante (Meses): 36

Informações adicionais:

Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão: <https://www.amica-group.es/>

